

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/36/698/Rev.1/Add.1

12 December 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать шестая сессия
Пункт 18g повестки дня

НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИЙ
ВО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНАХ И ДРУГИЕ
НАЗНАЧЕНИЯ

Назначение шести членов Объединенной инспекционной
группы

Записка Председателя Генеральной Ассамблеи

Добавление

1. Как сообщил Председатель Генеральной Ассамблеи в пункте 5 своей записки от 24 ноября 1981 года (A/36/698/Rev.1), он провел консультации, предусмотренные в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, включая консультации с Председателем Экономического и Социального Совета и Генеральным секретарем, выступающим в качестве Председателя Административного комитета по координации. Ответы, полученные от Председателя Совета и Генерального секретаря на аналогичные письма Председателя Ассамблеи от 24 ноября 1981 года на их имя, прилагаются (см. приложения I и II).

2. После проведения необходимых консультаций Председатель Генеральной Ассамблеи имеет честь представить Генеральной Ассамблее следующий список кандидатов для назначения в качестве членов Объединенной инспекционной группы на пятилетний срок, начинающийся с 1 января 1983 года:

г-н Марк Аллен (Соединенное Королевство Великобритании и
Северной Ирландии)

г-н Александр Сергеевич Ефимов (Союз Советских Социалистических
Республик)

г-н Томан Хутагалунг (Индонезия)

г-н Мохамед Салах Эльдин Ибрагим (Египет)

г-н Нассер Каддур (Сирийская Арабская Республика)

г-н Норман Уильямс (Панама)

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо Председателя Экономического и Социального
Совета от 27 ноября 1981 года

В ответ на Ваше письмо от 24 ноября 1981 года и в соответствии с пунктом 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, я ознакомился с квалификацией предложенных кандидатов и нашел ее соответствующей предъявляемым требованиям.

(Подпись) Поль Дж.Ф. ЛУСАКА
Председатель Экономического
и Социального Совета

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Письмо Генерального секретаря, выступающего в качестве
Председателя Административного комитета по координации
от 9 декабря 1981 года

Имею честь сослаться на Ваше письмо от 24 ноября 1981 года, касающееся назначения шести членов Объединенной инспекционной группы.

Ознакомившись с квалификациями предложенных кандидатов, как предусмотрено в пункте 2 статьи 3 статута Объединенной инспекционной группы, я с удовлетворением информирую Вас о том, что я согласен с предлагаемым назначением г-на Мохамеда Салаха Эльдина Ибрагима (Египет), г-на Томана Хутагалунга (Индонезия), г-на Нормана Уильямса (Панама), г-на Нассера Каддура (Сирийская Арабская Республика), г-на Александра Сергеевича Ефимова (Союз Советских Социалистических Республик) и г-на Марка Аллена (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) на срок полномочий, начинающийся 1 января 1983 года и заканчивающийся 31 декабря 1987 года.

(Подпись) Курт ВАЛЬДХАЙМ
